

KUNDE : INTEGRATOR

VERSION 2

PROJEKT : EASYBUS



BÜRO : SCHAKO SUISSE SA
RUE JEAN PROUVE 28
1762 GIVISIEZ

TEL : 026 460 88 00 FAX: 026 460 88 05

DIESES SCHEMA IST GEISTIGES
EIGENTUM VON SCHAKO

ÄNDERUNGEN ODER ANPASSUNGEN
SIND OHNE UNSERE
AUSDRÜCKLICHE ZUSTIMMUNG
NICHT ERLAUBT

DAS EMPFOHLENE MATERIAL
MUSS GEMÄSS VORSCHRIFT
DES HERSTELLERS
MONTIERT WERDEN

DIE AUFGEFÜHRTEN KONTAKTE
SIND OHNE SPANNUNG
ANGEGEBEN

DIEMENSIONIEREN SIE DAS
ANSCHLUSSKABEL LAUT
ANGABEN DES
ENERGIVERSORGERERS

INSTALLATION:

AUTOMAT : SIEMENS POL 638.70

NETZWERKBRÜCKE SWEGON
1 MASTER 4 MONOBLOCS

REV	NOM	DATE	REV	NOM	DATE
1	LOCHER D.	08.01.2014			

Page suiv. 20.9

		Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		VORSATZBLATT	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=	
		Resp.						+	
		Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s06n	F 0 de 126 Pg

INDEX VON

N°	DATEI	KOMMENTAR	DATUM
1	200008_s04n.0000	VORSATZBLATT	16.01.2014
2	200008_s04n.0020	AUTOMAT	16.01.2014
3	200008_s04n.0022	NETZWERKBRÜCKE	16.01.2014
4	200008_s04n.0050	STROMVERSORGUNG 230V	16.01.2014
5	200008_s04n.0061	STROMVERSORGUNG 24 VAC	16.01.2014
6	200008_s04n.0099	EASYBUS BSK	16.01.2014
7	200008_s04n.0100	EASY MASTER	16.01.2014
8	200008_s04n.0100a	EASY-B	16.01.2014
9	200008_s04n.0100b	EASY-B 230V	16.01.2014
10	200008_s04n.0100c	EASY-R	16.01.2014
11	200008_s04n.0101	BSK ÖFFNUNG MONOBLOC 1	16.01.2014
12	200008_s04n.0102	BSK ÖFFNUNG MONOBLOC 2	16.01.2014
13	200008_s04n.0103	BSK ÖFFNUNG MONOBLOC 3	16.01.2014
14	200008_s04n.0104	BSK ÖFFNUNG MONOBLOC 4	16.01.2014
15	200008_s04n.0105	DIGITALEINGANG 5 (RESERVE)	16.01.2014
16	200008_s04n.0106	DIGITALEINGANG 6 (RESERVE)	16.01.2014
17	200008_s04n.0107	DIGITALEINGANG 7 (RESERVE)	16.01.2014
18	200008_s04n.0108	DIGITALEINGANG 8 (RESERVE)	16.01.2014
19	200008_s04n.0109	DIGITALEINGANG 9 (RESERVE)	16.01.2014
20	200008_s04n.0110	DIGITALEINGANG 10 (RESERVE)	16.01.2014
21	200008_s04n.0111	ALARMAUSLÖSUNG	16.01.2014
22	200008_s04n.0121	BSK ALARM FEHLER ODER FEUER MONOBLOC 1	16.01.2014
23	200008_s04n.0122	BSK ALARM FEHLER ODER FEUER MONOBLOC 2	16.01.2014
24	200008_s04n.0123	BSK ALARM FEHLER ODER FEUER MONOBLOC 3	16.01.2014
25	200008_s04n.0124	BSK ALARM FEHLER ODER FEUER MONOBLOC 4	16.01.2014
26	200008_s04n.0125	DIGITALEINGANG 5 (RESERVE)	16.01.2014
27	200008_s04n.0126	PANNE	16.01.2014

A
B
C
D
E
F

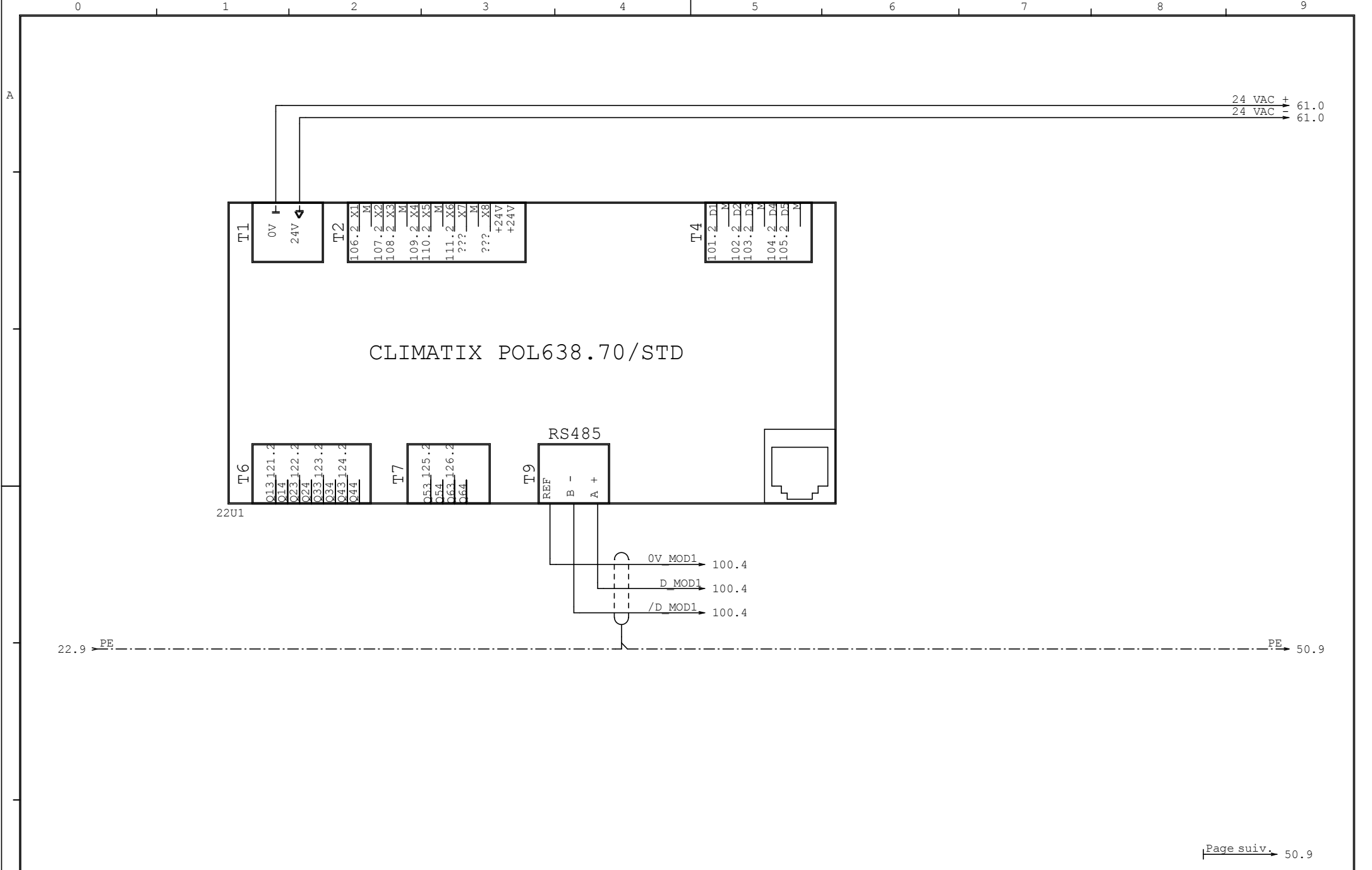
A
B
C
D
E
F

		Date	20.01.2014		SCHAKO (SUISSE) SA		 INHALTSÜBERSICHT	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 M		=
		Resp.			1762 Givisiez					+
		Vérif.			Origine			Remplacé par:		
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s06n	Folio 1 de 126Pg	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

AUTOMAT

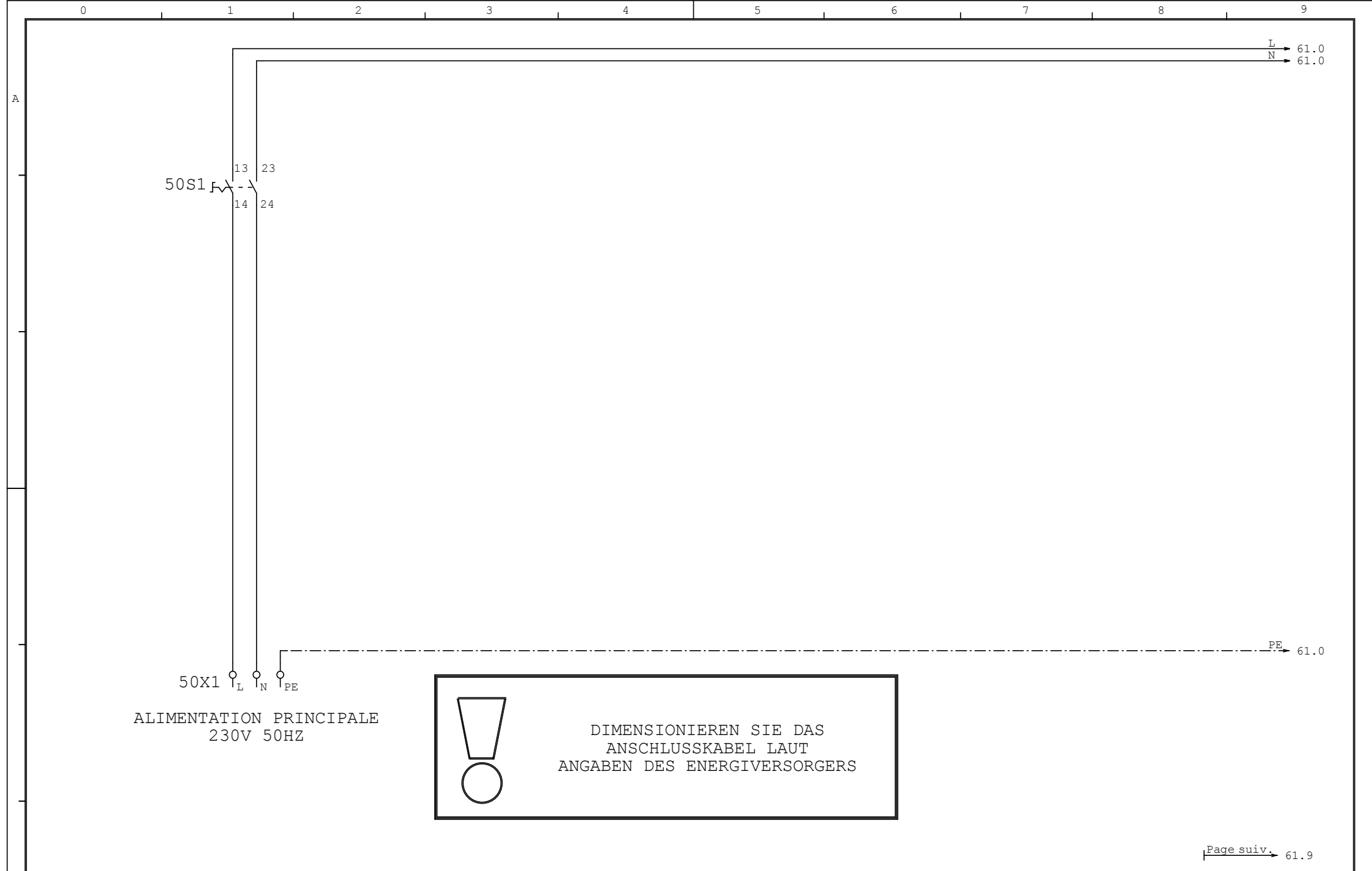
Page suiv. 22.9


				Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		AUTOMAT	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.		=	
				Resp.							+	
				Vérif.								
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s06n		de 126 Pg	



Page suiv. 50.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA			NETZWERKBRÜCKE	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.		=
			Resp.		1762 Givisiez						+
			Vérif.		Origine	Remplace:		Remplacé par:		200008_s06n	F 22
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme						de 126 Pg	

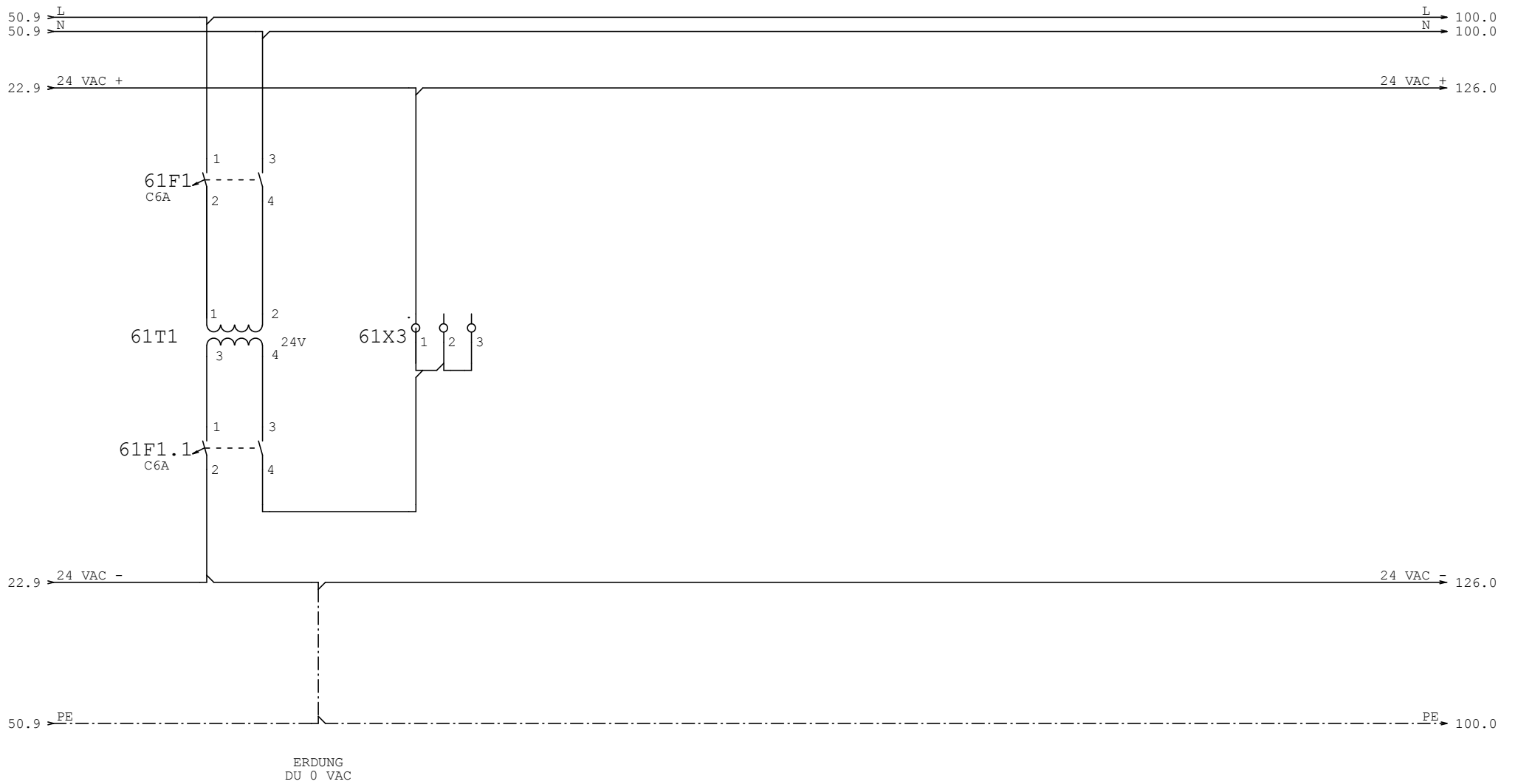




DIMENSIONNIEREN SIE DAS
ANSCHLUSSKABEL LAUT
ANGABEN DES ENERGIVERSORGERS

Page suiv. 61.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA			STROMVERSORGUNG 230V	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=	
			Resp.		1762 Givisiez					+	
			Vérif.								F 50
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s06n		de 126 Pg



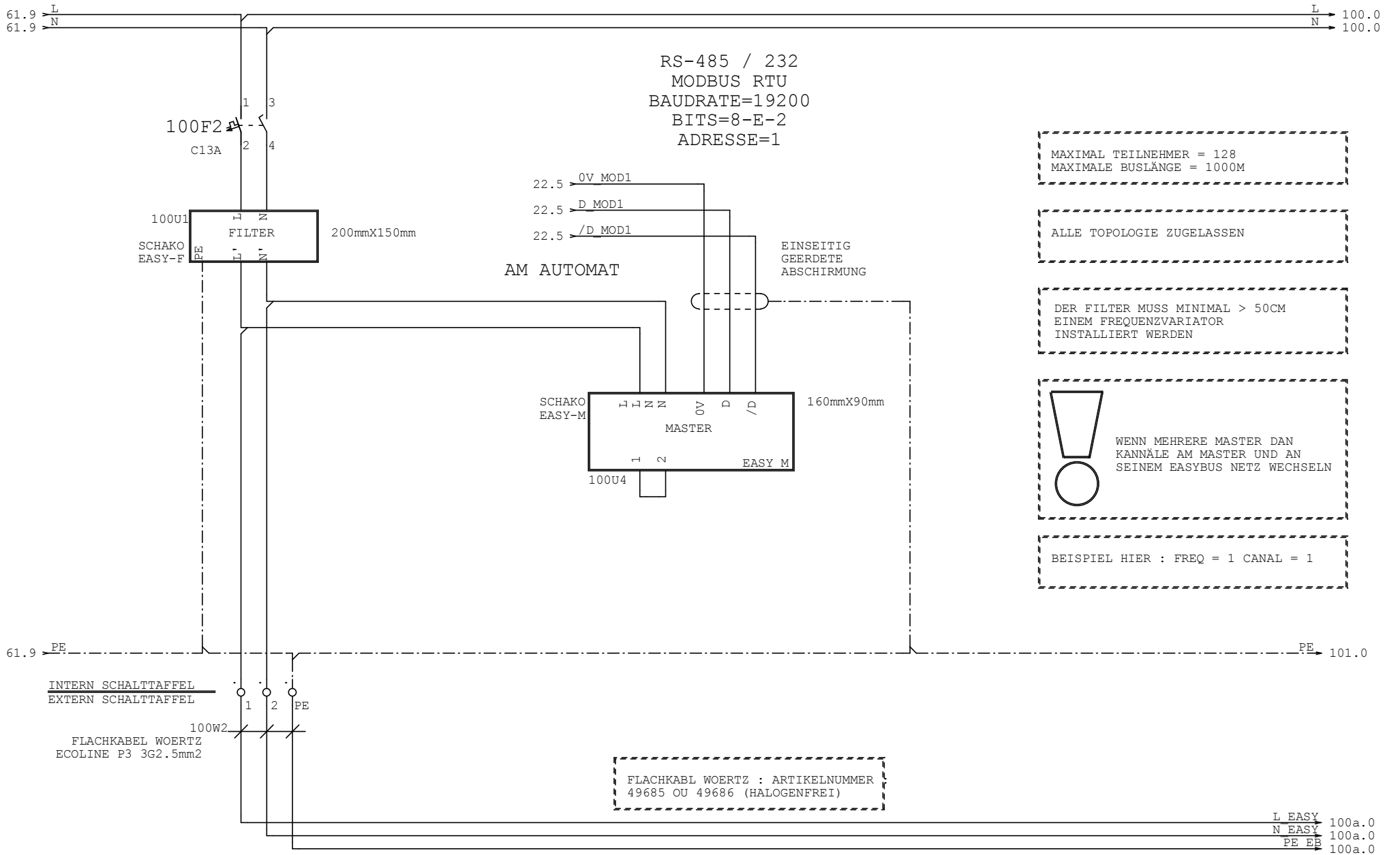
Page suiv. 99.9

				Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		STROMVERSORGUNG 24 VAC	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=	
				Resp.						+	
				Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s06n	F 61 de 126 Pg

EASYBUS BSK

Page suiv. 100.9


				Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASYBUS BSK	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.		=	
				Resp.		1762 Givisiez						+
				Vérif.								
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s06n	de 126 Pg	



MAXIMAL TEILNEHMER = 128
MAXIMALE BUSLÄNGE = 1000M

ALLE TOPOLOGIE ZUGELASSEN

DER FILTER MUSS MINIMAL > 50CM
EINEM FREQUENZVARIATOR
INSTALLIERT WERDEN

 WENN MEHRERE MASTER DAN
KANNÄLE AM MASTER UND AN
SEINEM EASYBUS NETZ WECHSELN

BEISPIEL HIER : FREQ = 1 CANAL = 1

FLACHKABL WOERTZ : ARTIKELNUMMER
49685 OU 49686 (HALOGENFREI)

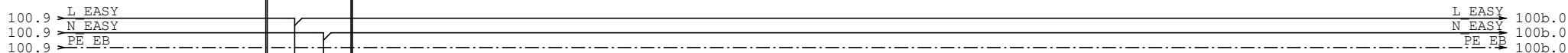
L EASY 100a.0
N EASY 100a.0
PE EE 100a.0

Page suiv. 100a.9

Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA	EASY MASTER	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=				
Resp.		1762 Givisiez			+				
Vérif.					F 100				
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s06n	F de 126Pg

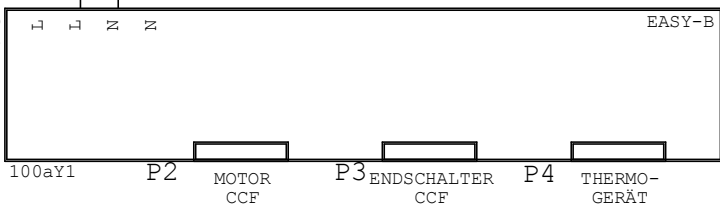
INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU

ANSCHLUSSDOSE 3x2.5mm2
 ARTIKELNUMMER : 49695



100aW2
 TD 2x1

SCHAKO
 EASY-B

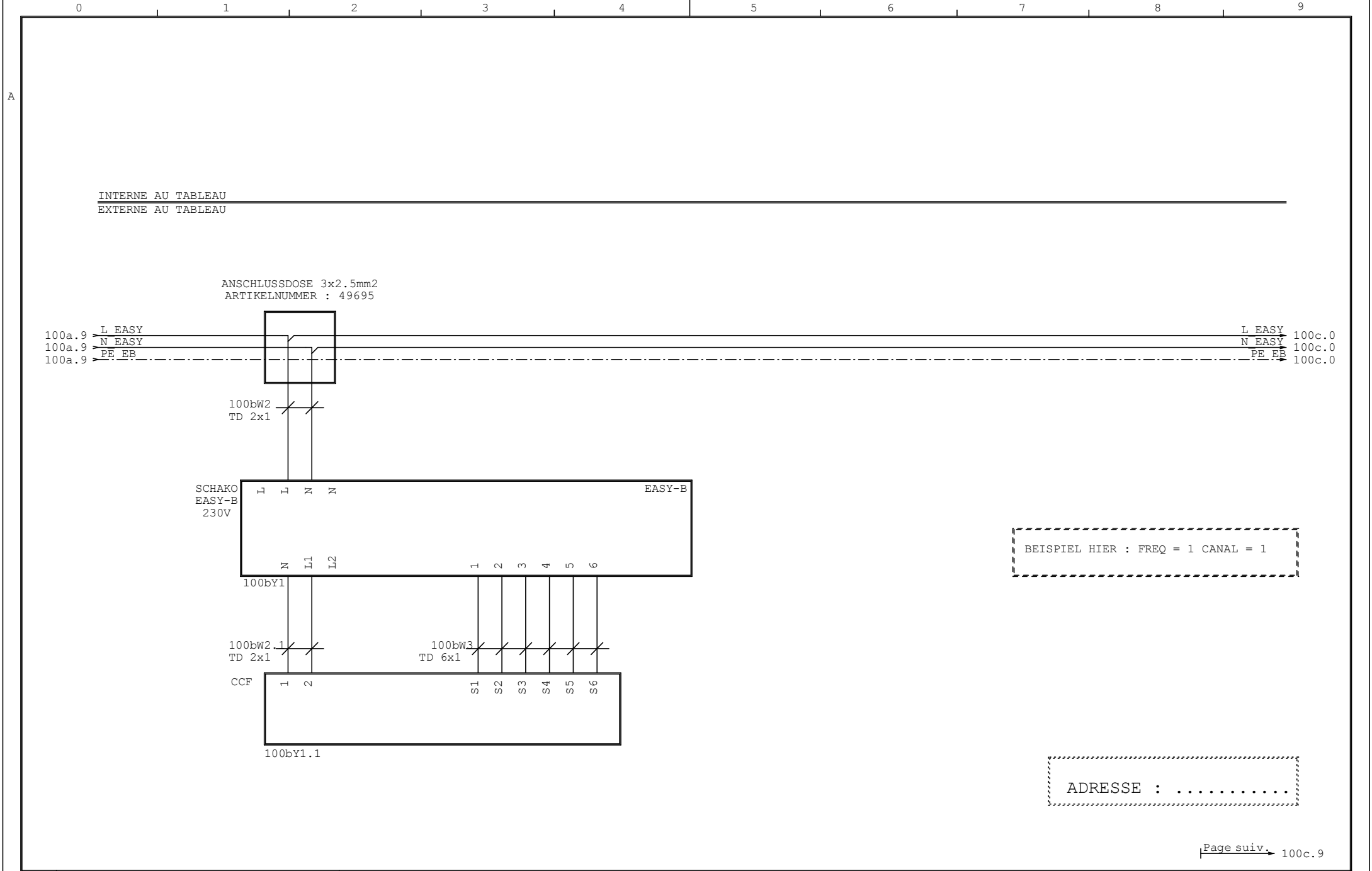


BEISPIEL HIER : FREQ = 1 CANAL = 1

ADRESSE :

Page suiv. 100b.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASY-B	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=
			Resp.						+
			Vérif.	1762 Givisiez					
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s06n	F 100a de 126Pg



INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU

ANSCHLUSSDOSE 3x2.5mm2
 ARTIKELNUMMER : 49695

100a.9 L EASY
 100a.9 N EASY
 100a.9 PE EB

L EASY 100c.0
 N EASY 100c.0
 PE EB 100c.0

SCHAKO EASY-B 230V

BEISPIEL HIER : FREQ = 1 CANAL = 1

100bW2 TD 2x1

100bW2 TD 2x1

100bW3 TD 6x1

CCF

100bY1.1

ADRESSE :

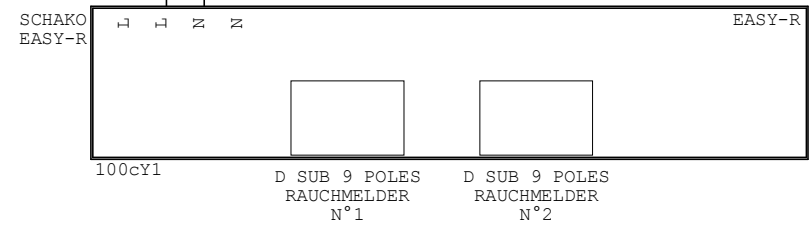
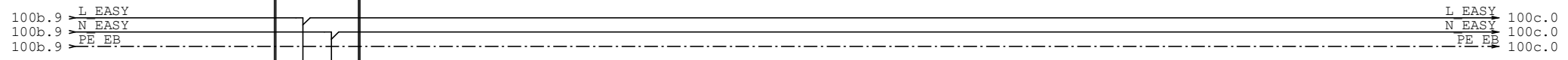
Page suiv. 100c.9

Date		20.01.2014		SCHAKO (SUISSE) SA				EASY-B 230V		NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.		=		
Resp.				1762 Givisiez								+		
Vérif.				Origine				Remplace:		Remplacé par:		200008_s06n		F 100b
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme									de 126 Pg	

A

INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU

ANSCHLUSSDOSE 3x2.5mm2
 ARTIKELNUMMER : 49695



BEISPIEL HIER : FREQ = 1 CANAL = 1

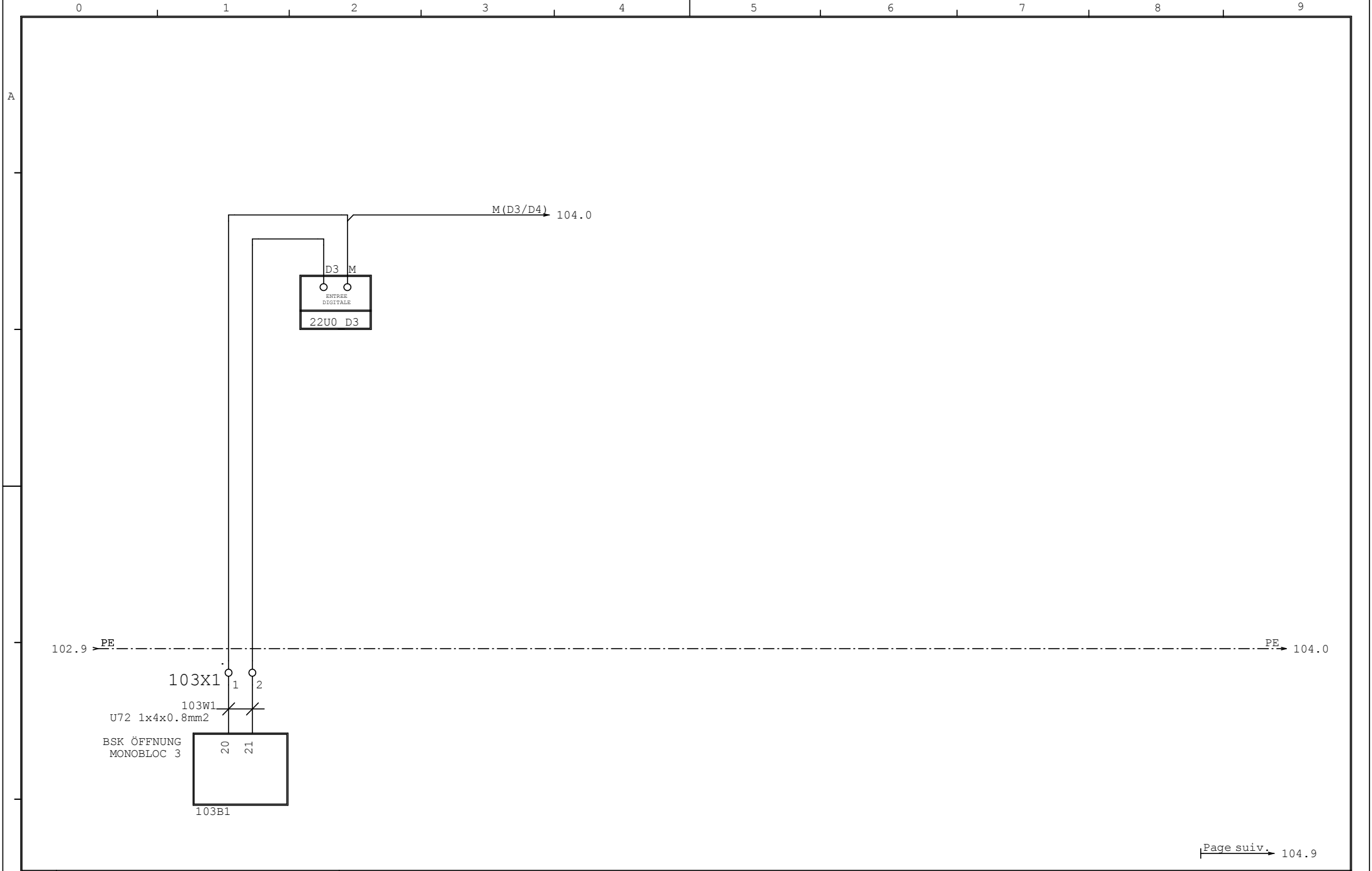
ADRESSE :

Page suiv. 101.9

F

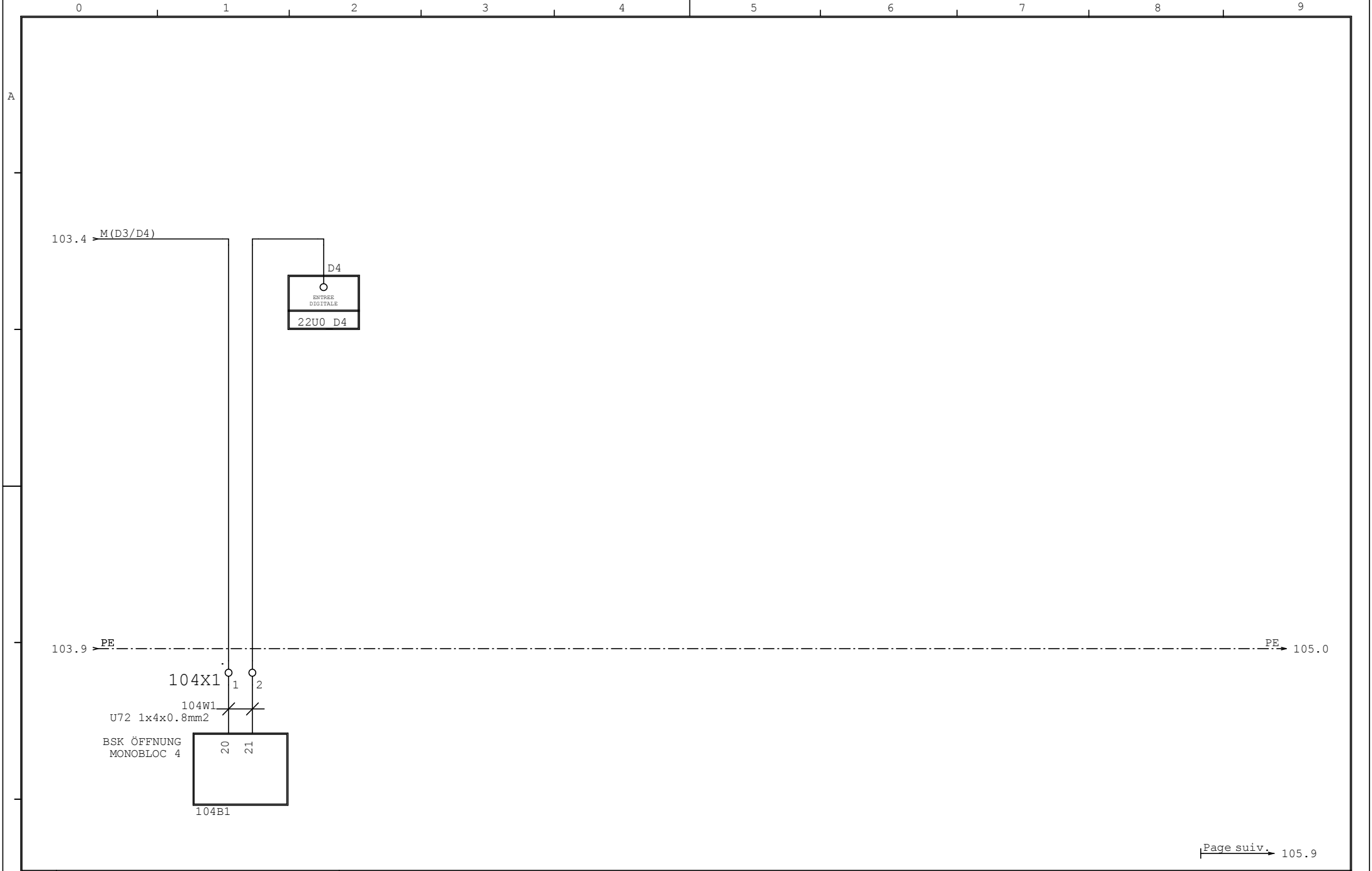
			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASY-R	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=
			Resp.						+
			Vérif.	1762 Givisiez					
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s06n	F 100c de 126Pg

F



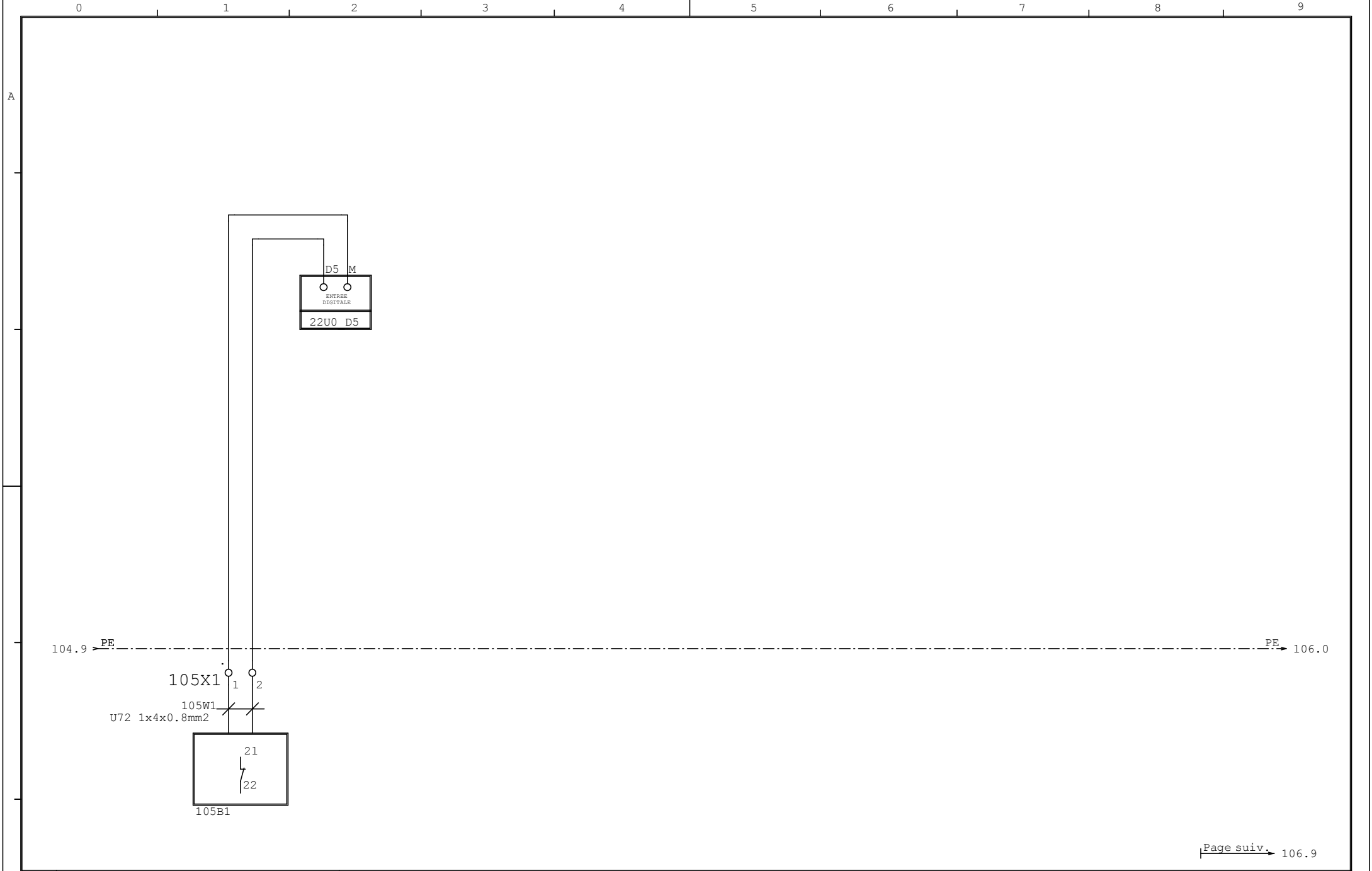
Page suiv. 104.9

				Date	20.01.2014				BSK ÖFFNUNG MONOBLOC 3		NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.		=		
				Resp.		SCHAKO (SUISSE) SA							+		
				Vérif.		1762 Givisiez									F
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:				200008_s06n	de 126 Pg		



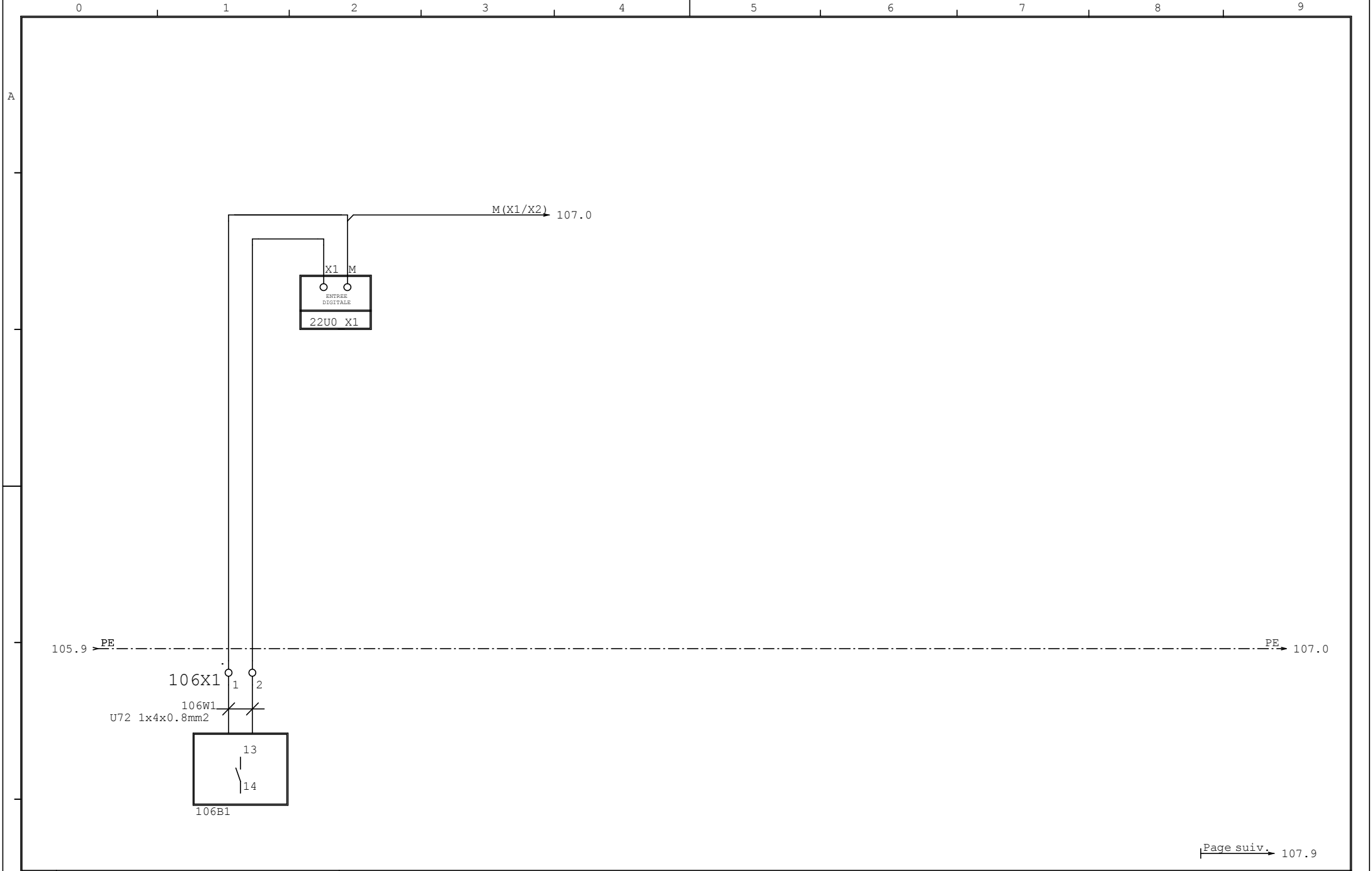
Page suiv. 105.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		BSK ÖFFNUNG MONOBLOC 4	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=			
			Resp.						+			
			Vérif.									
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s06n	F	104		
0			1		2	3	4	5	6	7	8	9



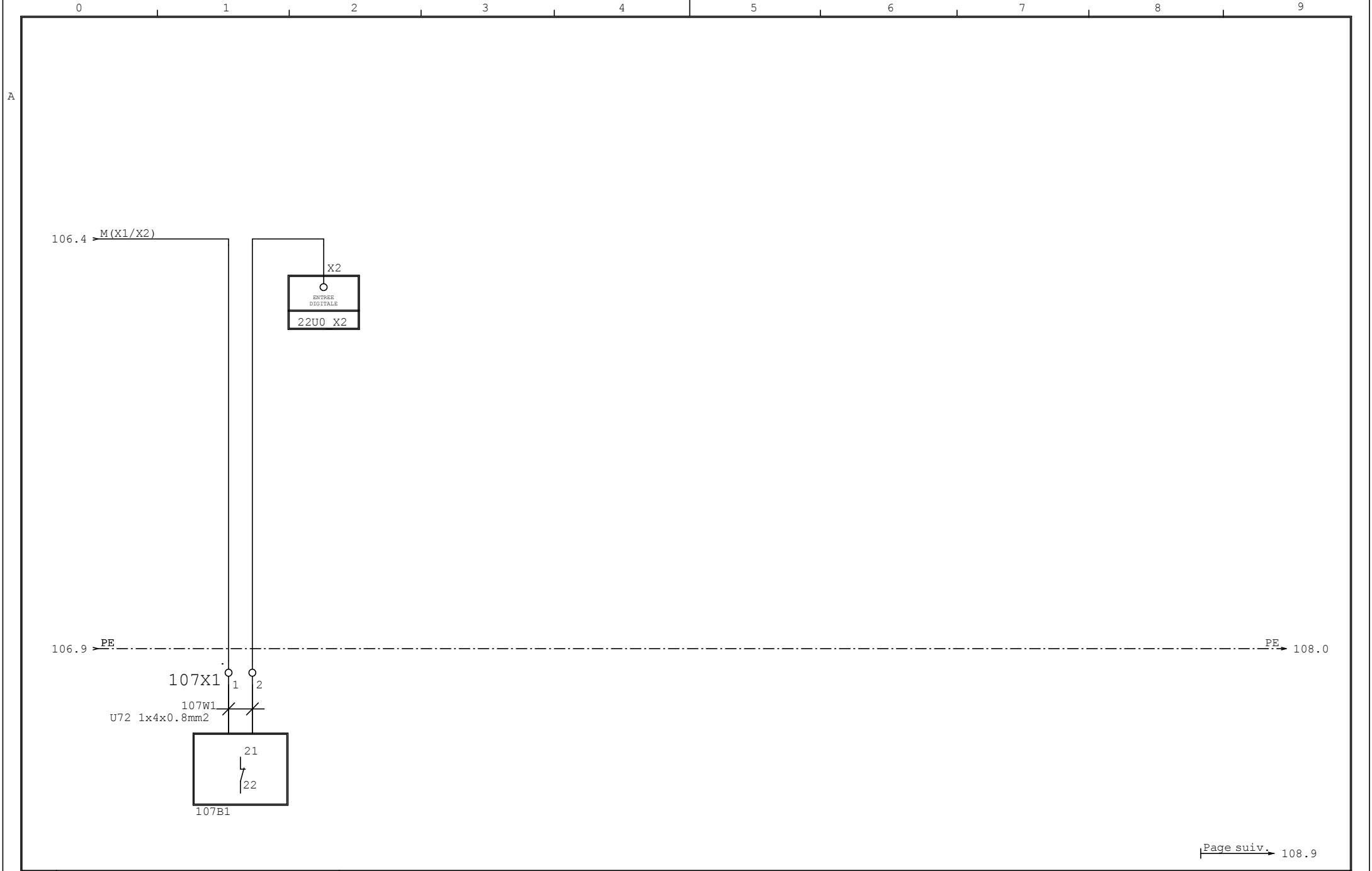
Page suiv. 106.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		DIGITALEINGANG 5 (RESERVE)	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=	
			Resp.							+
			Vérif.				1762 Givisiez			
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s06n	F 105 de 126 Pg	



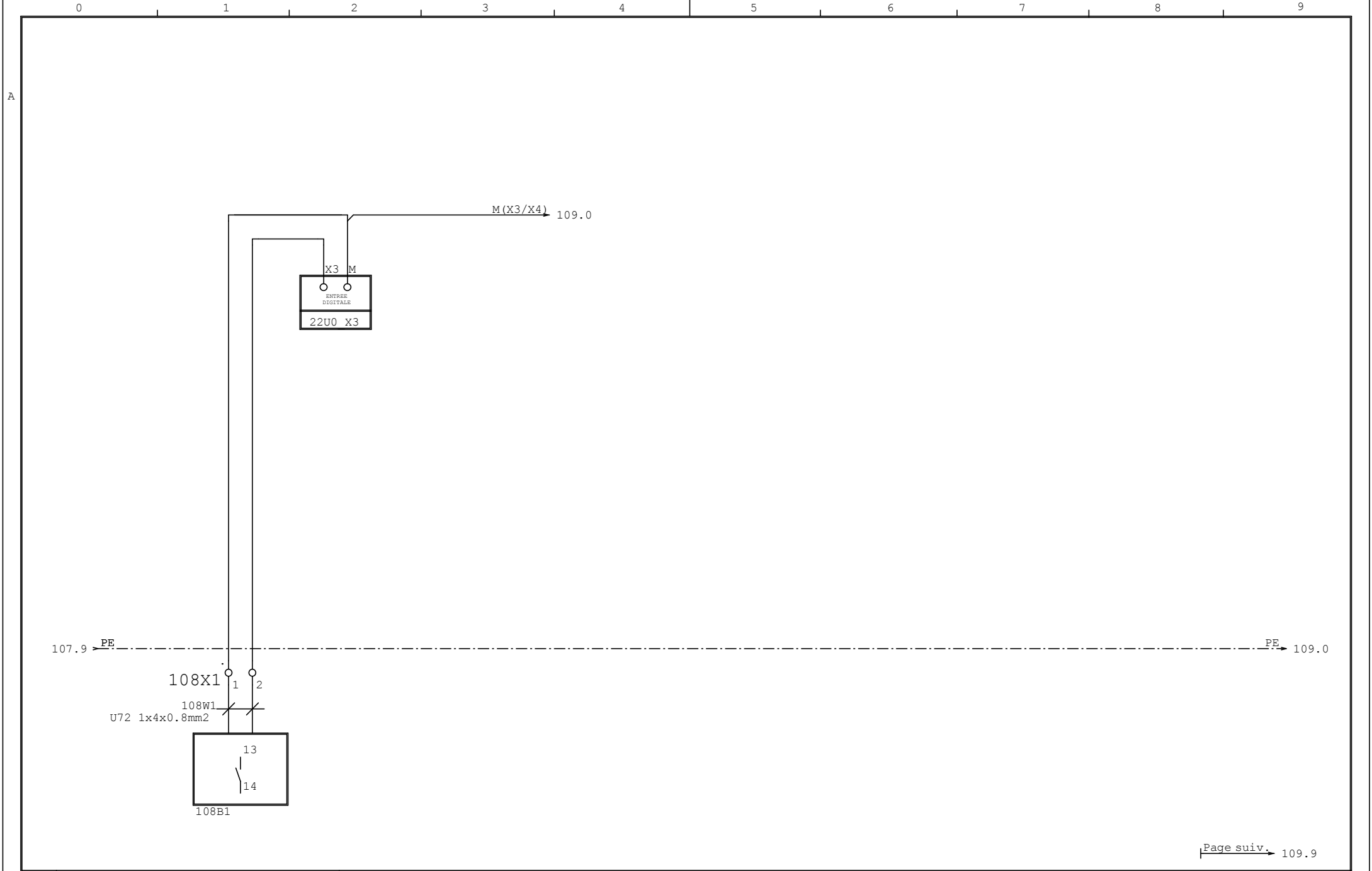
Page suiv. 107.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		DIGITALEINGANG 6 (RESERVE)	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=
			Resp.						+
			Vérif.	1762 Givisiez					
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s06n	F 106 de 126 Pg



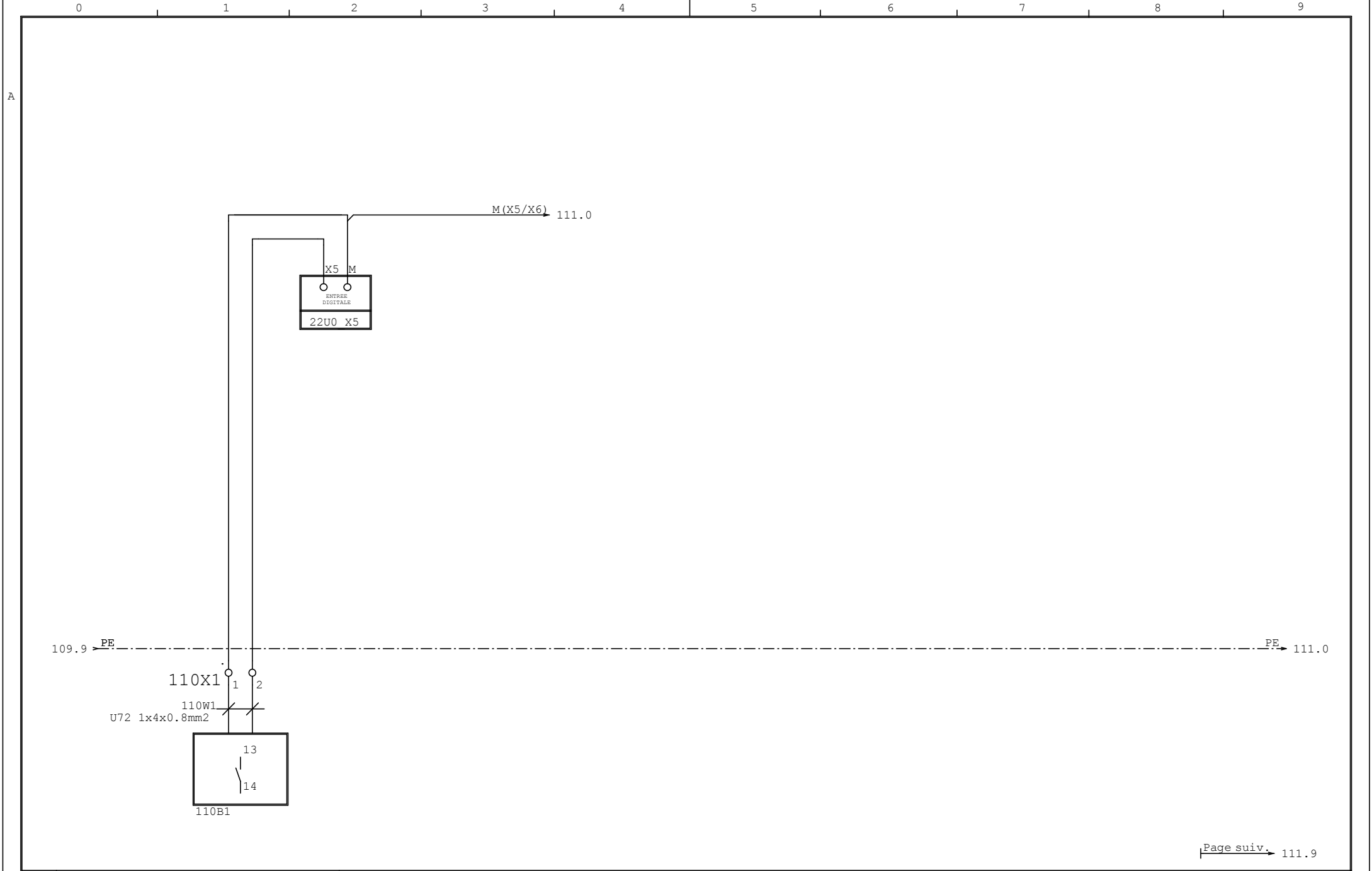
Page suiv. 108.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		DIGITALEINGANG 7 (RESERVE)	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=
			Resp.		1762 Givisiez				+
			Vérif.						
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s06n	F 107 de 126 Pg



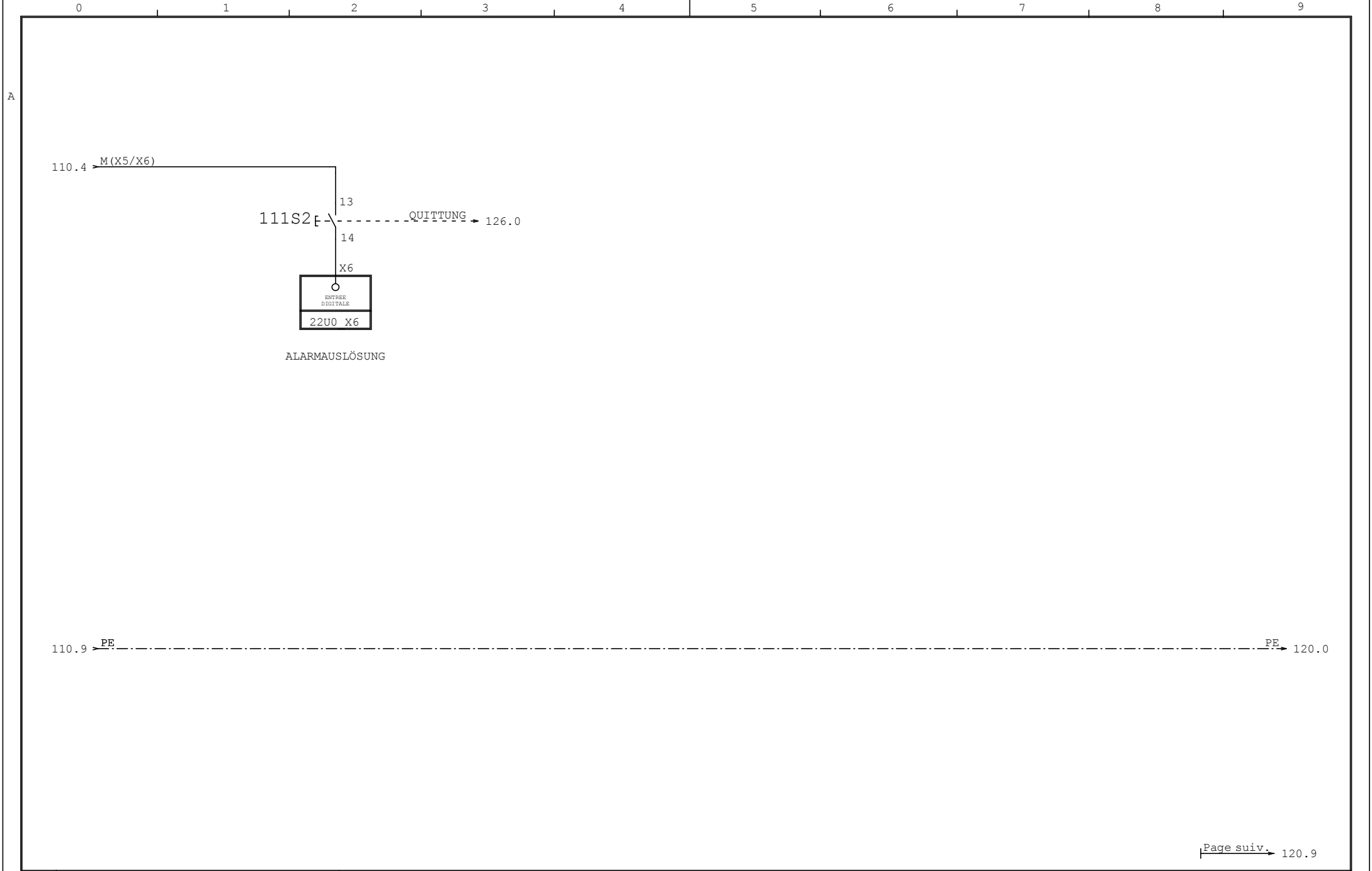
Page suiv. 109.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		DIGITALEINGANG 8 (RESERVE)	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=
			Resp.		1762 Givisiez				+
			Vérif.						
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s06n	F 108 de 126 Pg



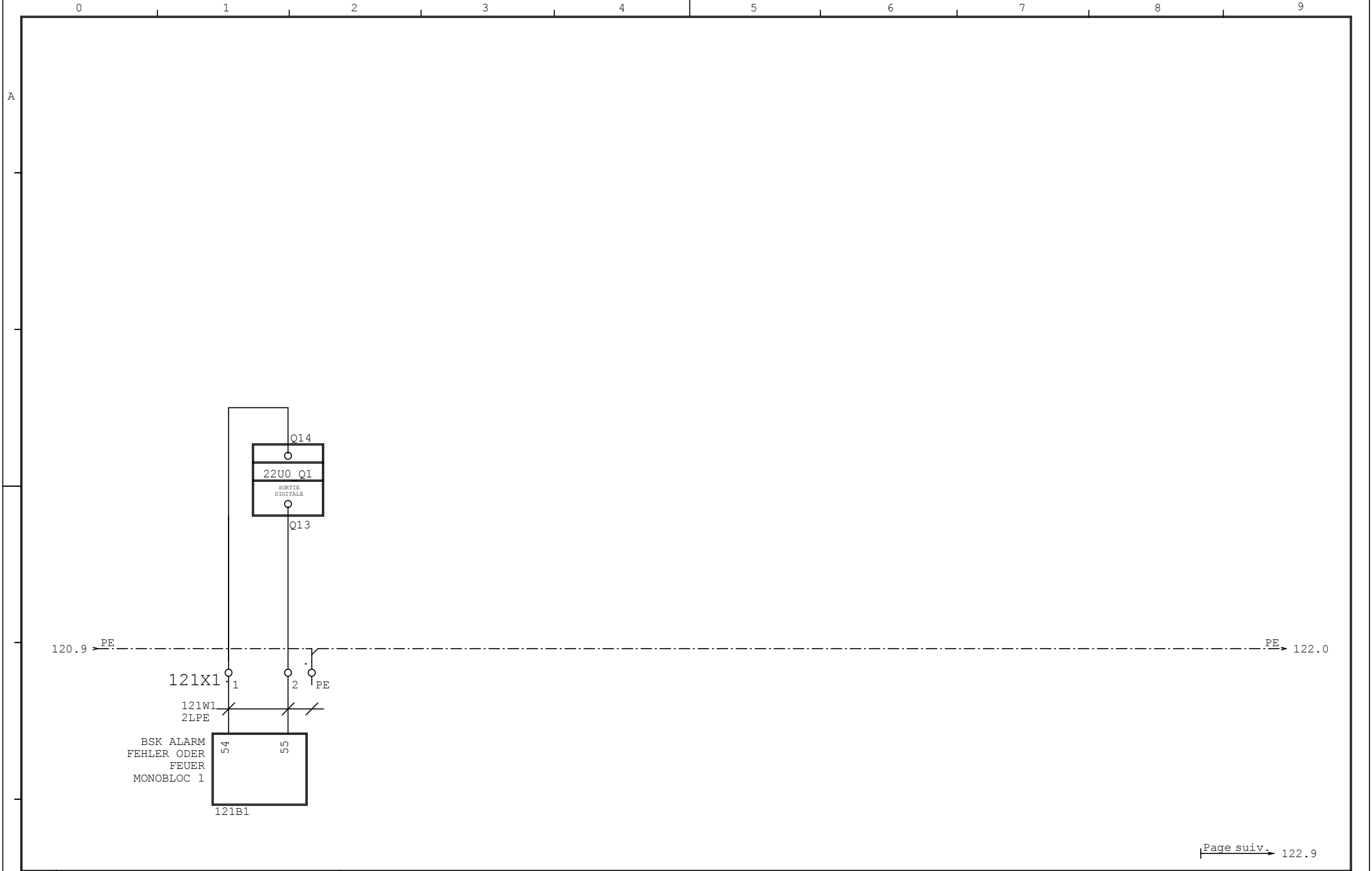
Page suiv. 111.9

Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA	DIGITALEINGANG 10 (RESERVE)	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=
Resp.		1762 Givisiez	KLIMA-LUFT		+
Vérif.				200008_s06n	F 110
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	de 126 Pg
Origine	Remplace:	Remplacé par:			



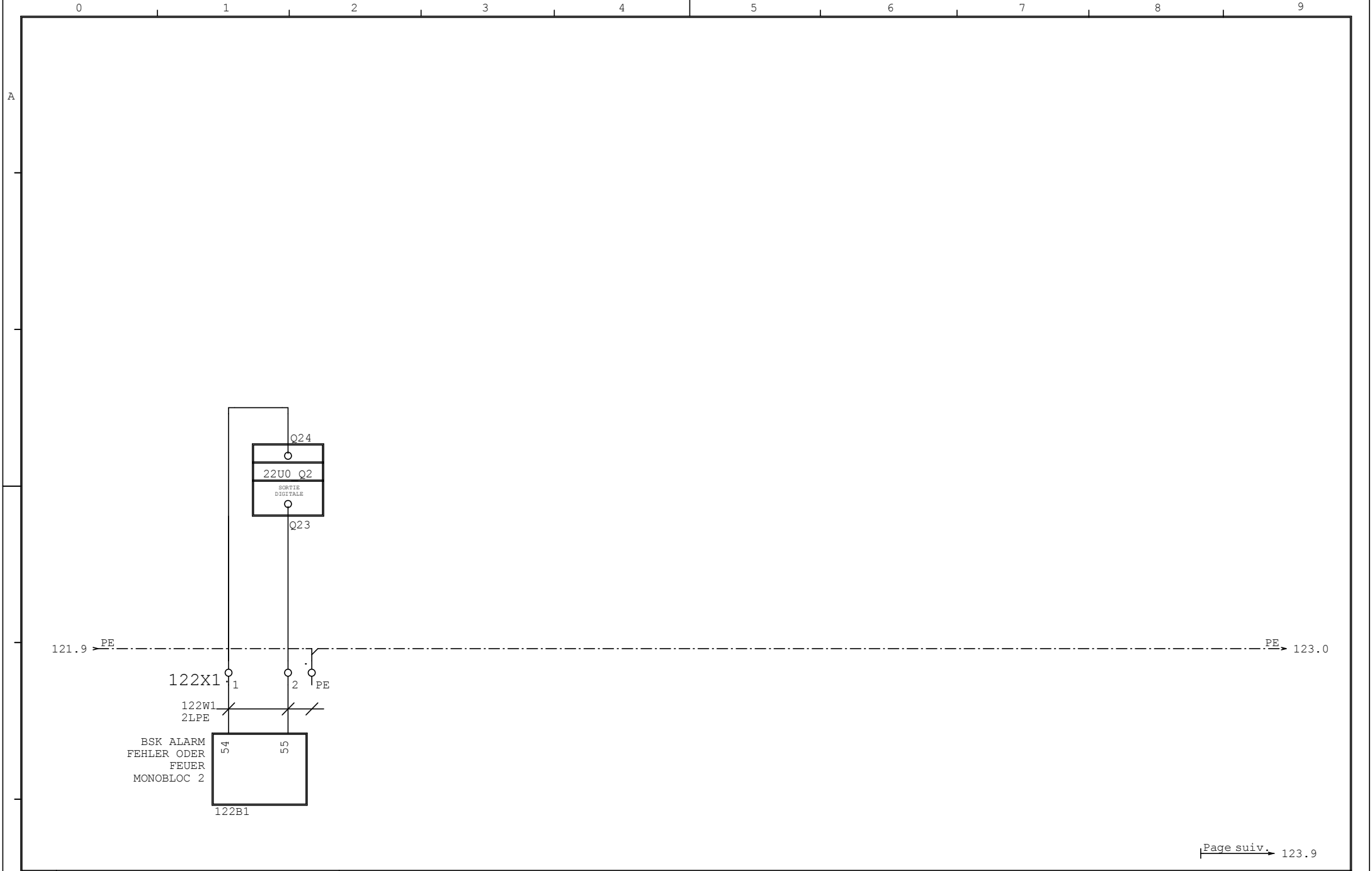
Page suiv. 120.9

				Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		ALARMAUSLÖSUNG	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=	
				Resp.		1762 Givisiez				+	
				Vérif.							F 111
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s06n	de 126 Pg



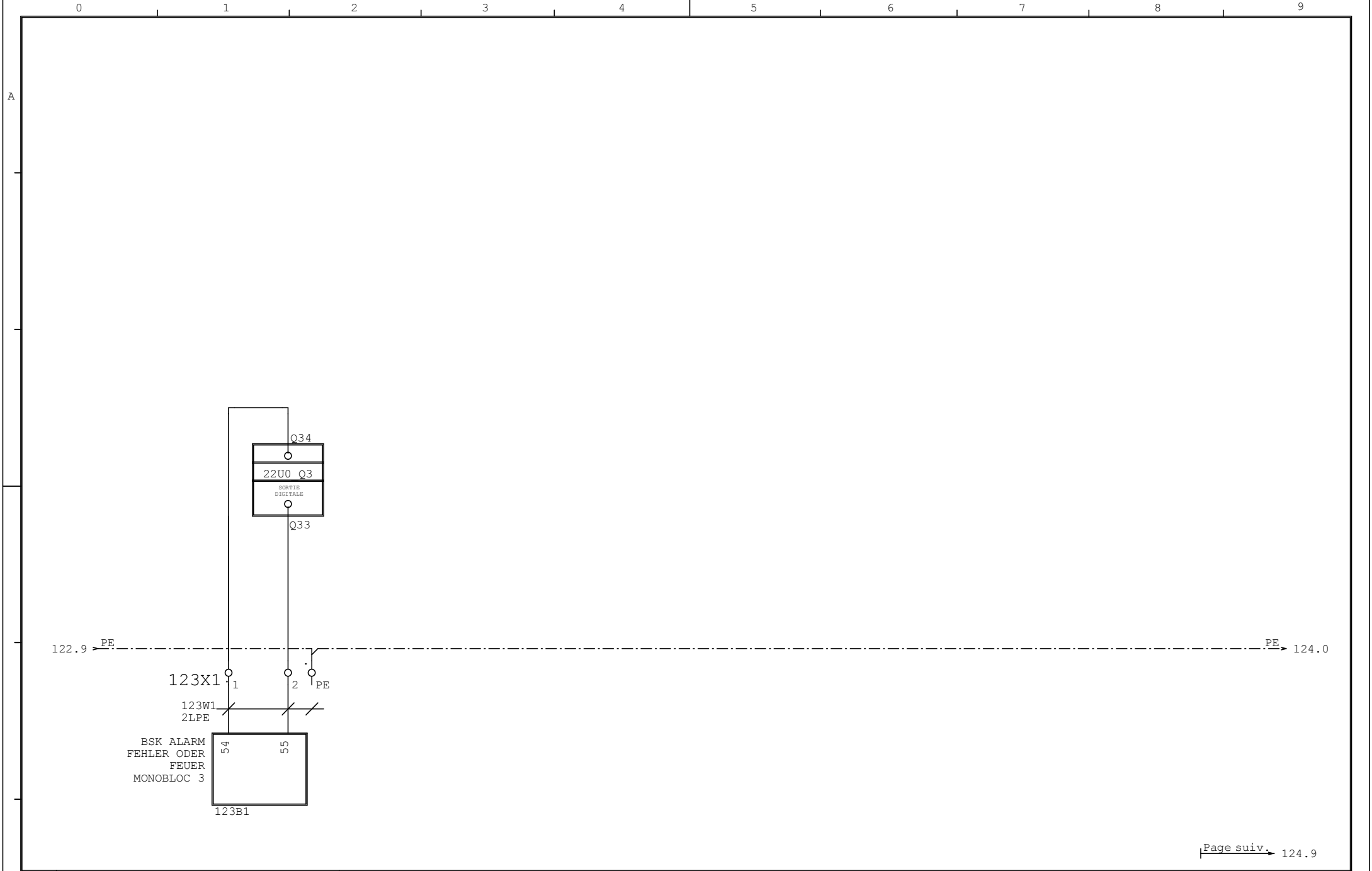
Page suiv. 122.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		BSK ALARM FEHLER ODER FEUER MONOBLOC 1	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=
			Resp.						+
			Vérif.	1762 Givisiez					F 121
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s06n	de 126 Pg



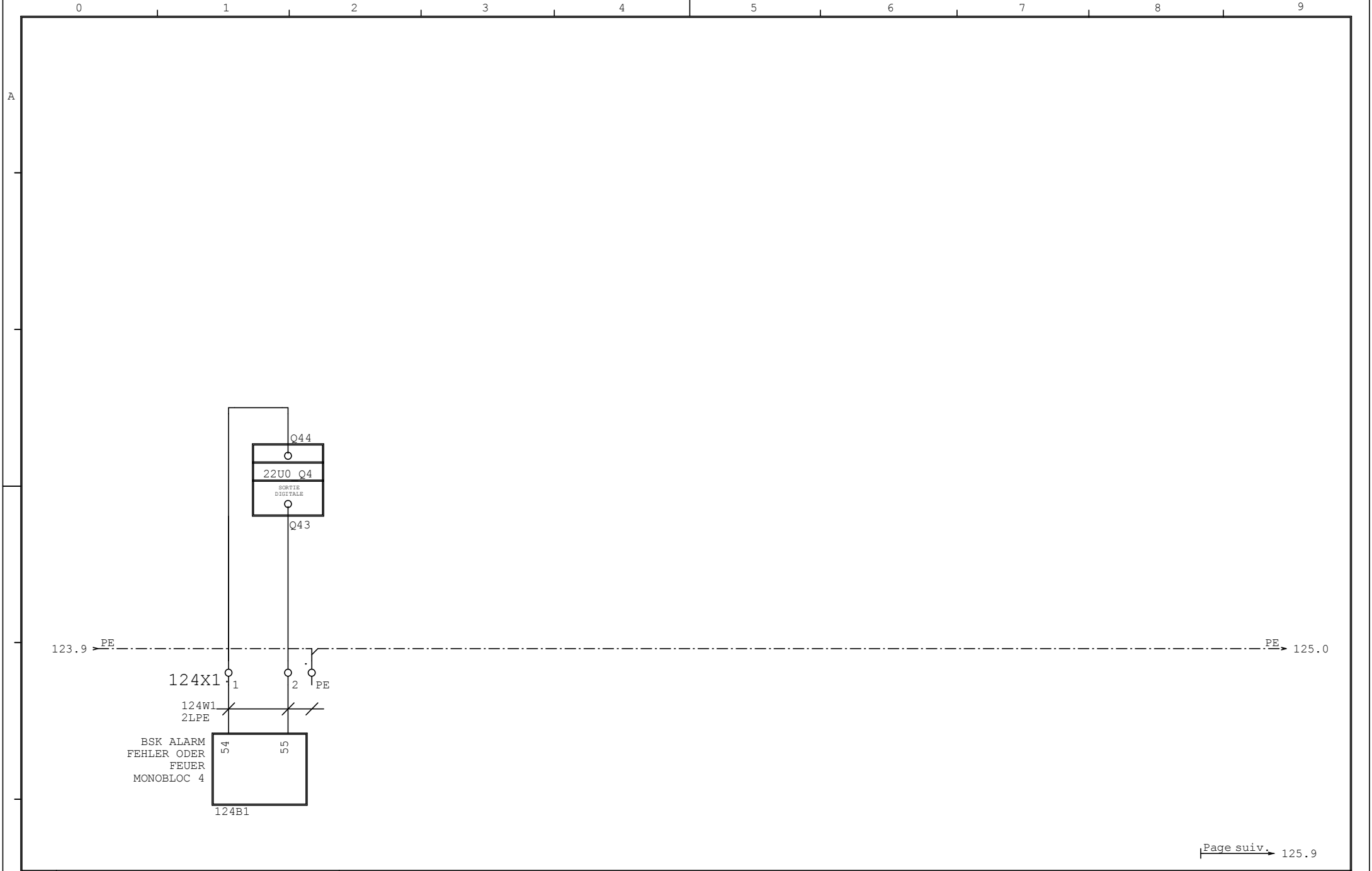
Page suiv. 123.9

				Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		BSK ALARM FEHLER ODER FEUER MONOBLOC 2	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=			
				Resp.						+			
				Vérif.									F
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s06n	de 126 Pg		



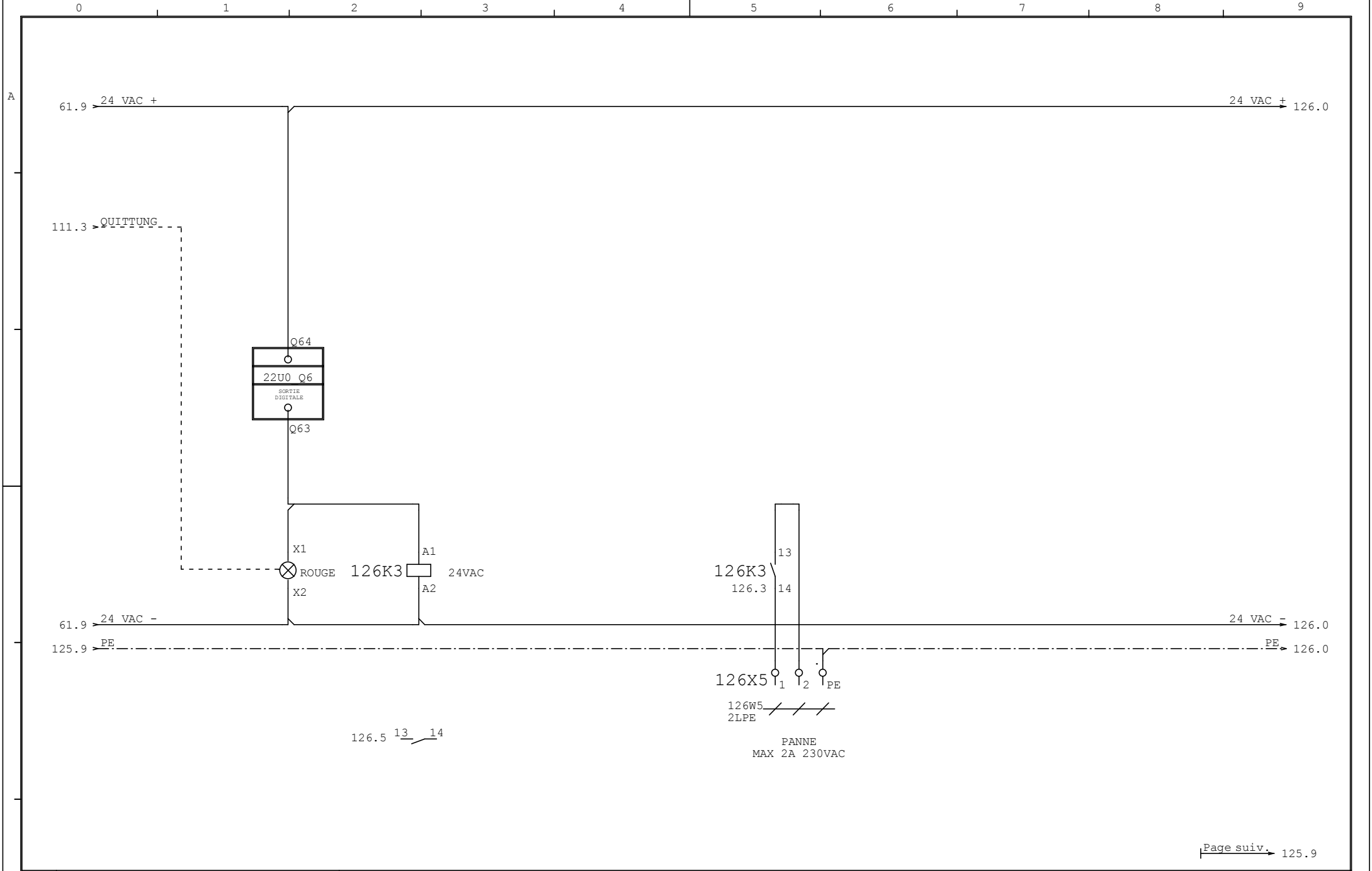
Page suiv. 124.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		BSK ALARM FEHLER ODER FEUER MONOBLOC 3	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=			
			Resp.									
			Vérif.						1762 Givisiez			
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s06n		de 126 Pg		



Page suiv. 125.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		BSK ALARM FEHLER ODER FEUER MONOBLOC 4	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.	=
			Resp.						+
			Vérif.	1762 Givisiez					F 124
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s06n	de 126 Pg



Page suiv. 125.9

				Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA			PANNE		NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 4 MON.		=
				Resp.		1762 Givisiez							+
				Vérif.		Origine			Remplace:		Remplacé par:		F 126
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme							200008_s06n	de 126Pg	